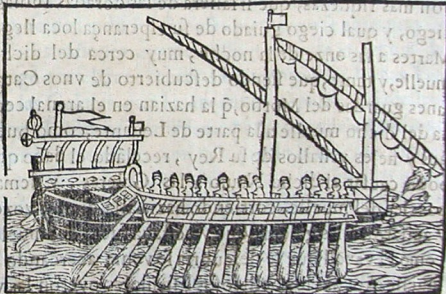


VERDADERA RELACION

de la presa que hã hecho seys
Galeras de España de vn Vaxel de alto borde, en la
Playa de Barcelona en el qual hauia ciẽto y diez Tur-
cos, y diez y seys Renegados, a cinco del mes de De-
ziembre, de 1629. y el sumptuoso entierro que la
Iglesia Catredal hizo a los que murieron
en la dicha pelea del Nauio.

Escrita por Pedro Gutierrez, testigo de vista.



Con Licencia de los Superiores.
En Barcelona por Estuan Liberòs en la Calle de San-
to Domingo. Año 1629.





VIENDO las muchas, y diuersas opiniones que ay en declarar el como, y de que manera ha sucedido la presa del famoso (aunque infeliz) Nauio de Argel: por quitar confusiones, y deterrar dudas, he determinado dar a todos breuemente la cierta y verdadera noticia.

Sucedio pues, que sulcando (sin temor de las furiosas olas de Nepruno) vn no menos famoso, que arrogante Nauio de alto borde, determinado de dar bueltas por toda la Costa de Cataluña, y entrar en medio de la escuridad de la noche dentro del muelle de Barcelona, con esperanças viuas de boluer a su patria con mas riquezas, que si saliera de las doradas Indias; ciego, y qual ciego guiado de su esperança loca llegó Martes a las onze de la noche; muy cerca del dicho muelle, y tanto, que siendo descubierto de vnos Catalanes guardas del Morbo, q̄ la hazian en el arenal cerca del dicho muelle a la parte de Leuante, como buenos y fieles vassallos de su Rey, receládo el daño que podia causar el dicho Nauio, a las Galeras, y demas baxeles del muelle, corriendo hazia allá dieron voces y auisaron a las galeras, que ya estaua fuera del muelle como el vaxell que se descubria se venia acercando al muelle. Apenas los bellicosos Españoles oyeron las voces, quando ya preuenidos por las nueuas, que antes hauian tenido de enemigos, quitaron los cabos de las Galeras, y dieron los remos al agua. Luego la Patrona haziendo la acostumbra da salua de pieſta sin bala, viéndole que el Vaxel no respondia, junto con las cinco Galeras

leras caminò hazia el con diligencia no vista, disparando con las demas muchas pieças de artilleria. Pensauan los Agarenos enemigos; por causa de la escuridad de la noche, ser las Galeras, barcas, y así con intención de cautiuarlas desplegando sus blancos lienços, se yuan engolfando; pero al cabo de poco rato, viéndole tantas nubes de humo, relámpagos de fuego, truenos de tiros, y lluuia de balas, conocieron no ser barcas, sino galeras. Aquí vfanos, y arrogantes los moros, dauan voces, animándose vnos a otros para hazer rostro a los Christianos. Aquí los Christianos, brauos leones de España rodearon a los Africanos tigres; boluendo el ayre en Vulcan o Ethna. No desmayauan los moros, no cessando sus famosas pieças, no se enfriauan sus fuertes cañones, pareciendo venas de la region del fuego, para hazer crecer a sus menguadas Lunas. Viendo las Galeras, que los moros en el pelear era diestros, y en el animarse valientes, para engendrar en ellos temores, y temores no menos de la muerte, procurauan derribarles los arboles, y dar las velas a las aguas: aqui de entrambas partes se acreceto el furor de la pelea; pero a cabo de poco rato desmayarò los moros, viéndole (a lo que se oye) que la Galera de Sã Juan le derribò co vn balasso el arbol mayor, y el trinquete: aqui por la muchedumbre de los tiros que con sus ecos hazian temblar la tierra, se ohan de entrábas partes tristes y lastimosas voces de los heridos; aqui el vno herido, y al otro lado el otro muerto, pesándoseles no tener mil vidas para darlas por su Ley, y por su Rey, pidiendo

do a Dios misericordia, le pedian juntamente victoria:
aqui desmayando los moros por ver a su vaxel maltra-
tados, se animaron los Christianos, y dâdo voces de Sã-
tiago, y viua España acometieron. La Galera de Sãta
Barbara fue la primera que embistio, y siguiendo la de
San Pedro y las demas dieron sus proas al Nauio, y a
las cinco de la mañana acabaron de rendir a los moros,
Hanse hallado dentro del dicho vaxel, ciêto y diez mo-
ros, aunque algunos hauian ya embiado sus almas a po-
blar los infiernos, quinze renegados, diez y seys Chri-
stianos cautiuos, catorze pieças de artilleria, mucha
poluora, balas, biscocho, manteca, arros, y otras proui-
siones necesarias para el sustento y pelea, que vale la
presa diez y ocho mil ducados. Llenaua dicho Nauio
muchos Estandartes para yr mas disimulado, y vno
con las armas de Francia, los quales trahian las Gale-
ras en las Popas arrastrando.

De los nuestros ay doze de muertos, y muchos he-
ridos, las Galeras han llegado sin proas al puerto adon-
de a siete de Deziembre a las diez de la mañana con grã-
de acompañamieto de clerchia y Canonigos de la Seo,
con muchas achas de cera blanca, y detras el Còde de
Vallfogona y muchos Capitanes, y Alferrez, lleuando
los cuerpos de los difuntos en ombros los soldados, y
en la Seo se celebrò Oficio, y absuelta general, como
dicha Catedral en entierros de personas principales
vsa, todo por amor de Dios. Supliquemos a Dios q̃ sea
para mas honra suya, y exaltacion de nuestra santa R̃e
Catholica. Amen.